

CWF10E260I / ...
8707 he
9000289971

Constructa GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München

אל תשכחו לציין את מספר המוצר (E-Nr) ואת המספר הידורי (FD), אשר מצוינים על לוחית המפרט, הממוקמת בחלק הפנימי של מסגרת הדלת.
רשמו כאן את מספרי המכונה:

FD	E-Nr.
מספר סידורי	מספר מוצר

ספקו את מספר המוצר והמספר הידורי הנכונים והסבר מדויק ככל האפשר על הבעיה, כדי לעזור למנוע נסיעות מיותרות של הטכנאים שלנו. כך גם תחסכו הוצאות מיותרות.

לפני פנייה למחלקת השירות הטכני, בדקו אם באפשרותכם לפתור את הבעיה בעצמכם (ראו «תקלות קלות עם פתרונות פשוטים»).

כך תמנעו הוצאות מיותרות, מכיוון שהאחריות אינה מכסה מקרים שבהם אין עדות לתקלה, או כאשר קוראים לשירות טכני רק לקבלת הוראות.

אם למרות כל זאת מתרחשת תקלה, לפני פנייה לשירות הטכני נתקו את המכונה, הוציאו את התקע משקע החשמל וסגרו את הברז.

הכתובת ומספר הטלפון של השירות הטכני הקרוב למקום מגוריכם נמצא בנספח המצורף.

שיעורי צריכה

צריכה **			עומס	תוכנית
משך זמן	מים	חשמל		
145 דקות	65 ליטר	0.75 קוט"ש	7.00 ק"ג*	Cottons/Extra 40 °C (🌀 40° צ')
160 דקות	65 ליטר	1.40 קוט"ש	7.00 ק"ג	Cottons/Extra 60 °C (🌀 60° צ')
155 דקות	49 ליטר	1.19 קוט"ש	7.00 ק"ג*	Cottons/Eco 60 °C (🌀 60° צ')
160 דקות	70 ליטר	2.20 קוט"ש	7.00 ק"ג	Cottons/Extra 90 °C (🌀 90° צ')
59 דקות	48 ליטר	0.55 קוט"ש	3.00 ק"ג*	Easy-Care 40 °C (🌀 40° צ')
52 דקות	48 ליטר	0.35 קוט"ש	3.00 ק"ג	Mix 30 °C (🌀 30° צ')
44 דקות	48 ליטר	0.28 קוט"ש	2.00 ק"ג	Delicates 30 °C (🌀 30° צ')
53 דקות	32 ליטר	0.20 קוט"ש	2.00 ק"ג*	Wool 30 °C (🌀 30° צ')

* תוכניות בדיקה בהתאם לתקנים EN 60456 ו- IEC 456.

** שיעורי הצריכה ניתנים כהנחיות מקורבות ועשויות להשתנות מהערכים המעשיים בהתאם ללחץ, קושי וטמפרטורה של המים, טמפרטורת החדר, סוגי הבגדים וכמות, תכשיר הניקוי שבשימוש, תנודות במתח החשמלי ובפעולות הנוספות שנבחרות.

תקלות קלות עם פתרונות פשוטים

! תיקונים הדרושים במכשירים החשמליים יבוצעו רק על-ידי חשמלאים או טכנאים מומחים. תיקונים המבוצעים בצורה לא נכונה עלולים להיות מסוכנים ביותר או לפגוע במשתמש בצורה חמורה.

תקלה	סיבה אפשרית / פתרון
מחונן הפעולה אינו נדלק	נתקע המכונה אינו מחובר או אינו מחובר היטב לשקע החשמל. הנתק נשרף. הפסקת חשמל.
הפסקת חשמל	במקרה של הפסקת חשמל או תקלה במכונה, ניתן לבצע ניקוז חירום, זאת על מנת שניתן יהיה להוציא את הכביסה מהמכונה; ראו «ניקוי משאבת הניקוז».
מחזור הכביסה אינו מתחיל לפעול	לא לחצתם על הלחצן «Start/Pause» (הפעלה). הדלת אינה סגורה כהלכה (קוד תקלה «E3» מופיע על הצג).
לא נראים מים בתוף	זו אינה תקלה. ישנם מים במכונה, אך הם נמצאים מתחת לקו הראייה. הברקה האלקטרונית מצמצמת את צריכת החשמל ומבצעת את כל הפעולות.
תוצאות הכביסה אינן משביעות רצון	כמות לכלוך גדולה מהרגיל. כמות קטנה מדי של תכשיר ניקוי. השתמשו בכמות תכשיר ניקוי לפי הוראות היצרן. בחרו את תוכנית הכביסה המתאימה ביותר לסוג הבגדים.
יוצא קצף ממגירת תכשירי הניקוי	נעשה שימוש בכמות גדולה מדי של תכשיר ניקוי. נתקו את המכונה ל- 5-10 דקות. כדי למנוע הצטברות קצף, הוסיפו למגירת תכשירי הניקוי כפית מרכז מעורבת בחצי ליטר מים. בכביסה הבאה השתמשו בכמות קטנה יותר של תכשיר ניקוי.
ישנו קצף לאחר השטיפה האחרונה	תכשירי ניקוי אחדים יוצרים כמות קצף גדולה, למרות שאין לכך השפעה על תוצאות השטיפה.
רעשים מוזרים מהמנוע	זו אינה תקלה. במהלך שלב ההתחממות, המנוע משמיע רעשים אופייניים לתחילת פעולה.
רעשים מהמשאבה	זו אינה תקלה. רעשים אלה אופייניים למכונה המתחילה לפעול ולמשאבה המבצעת ניקוז.
המכונה רועדת בשטיפה או בסחיטה	התקני אבטחת ההובלה לא הוסרו. שימו לב להוראות ההתקנה. הרגליות המתכווננות במכונה לא קובעו במהלך ההתקנה. פלסו כהלכה את המכונה וקבעו את הרגליות בהתאם להוראות ההתקנה.
המכונה אינה סוחטת או אינה מרוקנת את המים הדלת אינה נפתחת	משאבת הניקוז סתומה, ראו «ניקוי משאבת הניקוז»; צינור ניקוז המים כפוף או סתום (על הצג יופיע בשני המקרים קוד תקלה «E6»). האבטחה מופעלת. האפשרות «- - -» נבחרה.
מים אינם נכנסים למכונת הכביסה	ברז המים סגור. מסנני אספקת המים מלוכלכים, ראו «ניקוי המסננים בכניסת המים». (על הצג יופיע בשני המקרים קוד תקלה «E5»).
שינויים במשך הזמן שנותר	זו אינה תקלה. משך הזמן שנותר יכול להתארך או להתקצר מעט במהלך מחזור הכביסה, בהתאם לכוונונים האוטומטיים או בחירות המשתמש (ראה נושא «צג»).
קוד תקלה «E2» מופיע על הצג	תקלת מנוע. פנו לקבלת סיוע מהשירות הטכני.

ניקוי המסננים בכניסת המים

יש לנקות את המסננים בכניסת המים, כאשר הברז פתוח ולא נכנסים מים למכונה או רק כמות קטנה נכנסת למכונה.

המסננים נמצאים בחיבור הצינור לברז המים ובחיבור לשסתום החשמלי בחלק האחורי של המכונה.

הליך

- תחילה, שחררו את לחץ המים בצינור אספקת המים:
- 1. סגרו את ברז המים.
- 2. כוונו את בורר התוכניות לתוכנית כביסה כלשהי (פרט לתכניות «Spin» או «Empty»).
- 3. לחצו על הלחצן «Start/Pause» (הפעלה) הניחו למכונה לפעול במשך דקה לפחות.
- 4. סובבו את בורר התוכניות למצב «Off» (עצור).
- נתקו את צינור אספקת המים מהברז. שטפו את המסנן תחת מים זורמים.
- הבריגו את הצינור חזרה לברז.
- הסירו את צינור אספקת המים מהחיבור בחלק האחורי של המכונה.
- הסירו את המסנן באמצעות מלקחיים שטוחים; נקו והחזירו אותו למקומו.
- חברו את הצינור למכונה.
- פתחו את הברז ובדקו שאין דליפות מים.
- סגרו את ברז המים.

הגנה מפני כפור

נקזו את המים מהמשאבה:

ראו «ניקוי משאבת הניקוז».

נקזו את המים מצינור אספקת המים:

- סגרו את ברז המים.
- נתקו את צינור אספקת המים מהברז. הניחו את קצה הצינור בתוך כלי.
- בחרו תוכנית כביסה כלשהי (פרט לתוכנית «Empty» או «Spin») למשך 40 שניות. המים בצינור מתנקזים.
- חברו את הצינור חזרה לברז הסגור.

נתונים טכניים

רוחב	59.5 ס"מ	קיבולת תוף	לפי לוחית המפרט
גובה	85.0 ס"מ	מתח חשמלי	
עומק	56.0 ס"מ	נתיך	
משקל	70 ק"ג לערך	לחץ אספקת מים	10-1 בר

ניקוי / תחזוקה / הגנה מפני כפור (איורים 12 – 15)

! לפני ביצוע כל עבודת תחזוקה במכונה, יש לנתק המכשם ולסגור את ברז המים.

ניקוי משאבת הניקוז

יש צורך לנקות:

- אם המשאבה חסומה על-ידי חומר זר (כפתורים, מהדקים, ווים וכדומה) או אם המים המלוכלכים אינם מנוקזים.
- לאחר כביסה של פריטים עם מוך.
- לפני ניקוי המשאבה, יש להסיר את כל המים מתוך המכונה. אם המשאבה חסומה, במכונה עשויים להישאר עד 20 ליטר מים.

הליך

- סובבו את בורר התוכניות למצב «Off».
- פתחו את דלתית השירות.
- **! סכנת כוויה!** הניחו למים להתקרר.
- שחררו את המכסה מבלי להסירו לגמרי, כדי לאפשר למים להתרוקן בהדרגה. כאשר המכל מלא, סגרו את מכסה משאבת הניקוז. חזרו על הפעולה עד להרקת כל המים. השתמשו בסמרטוט מתאים כדי לספוג את המים שנשפכו על הרצפה.
- שחררו לגמרי את מכסה משאבת הניקוז.
- הסירו חומרים זרים או מוך, אם יש. נגבו את החלק הפנימי של המשאבה. על להביים לנוע בחופשיות.
- החזירו את מכסה משאבת הניקוז למקומו. ודאו שהוא סגור כהלכה.
- קבעו את דלתית השירות במקומה.
- שפכו 2 ליטר מים לתוך מגירת תכשירי הניקוי והפעילו את התוכנית הנוספת «Empty» (שימו פעולה זו תמנע את התרוקנות תכשיר הניקוי בהפעלה הבאה של המכונה).

ניקוי חיצוני של המכונה

- **!** אין להשתמש בחומרים ממיסים! מוצרים אלה עלולים לפגוע בחלקי המכונה, ליצור אדים רעילים, לפגוע בבריאותכם ולגרם לפיצוץ.
- אין לנקות את המכונה בזרם מים.
- נקו את פנים המכונה ואת הפקדים רק במי סבון פושרים, או בתכשירי ניקוי סטנדרטיים. אין להשתמש במוצרי ניקוי שורטים או חריפים. ייבשו במטלית רכה.

ניקוי מגירת תכשירי הניקוי

- הסירו את המגירה לגמרי מהמכונה, תוך לחיצה כלפי מטה על החלקים הנעים.
- נקו את כל החלקים והרכיבים תחת מים זורמים.
- התקינו חזרה את המגירה במכונה.

הסרת אבנית מהמכונה

- **!** חומרים להסרת אבנית מכילים חומצות אשר עלולות לפגוע ברכיבים של המכונה או לגרום לדהיית הכביסה. הקפידו על הוראות היצרן.

ניקוי התוף

- כתמי חלודה הנגרמים מחפצי מתכת יש לנקות באמצעות תכשירי ניקוי שאינם מכילים כלור (שימו לב לפירוט הרכיבים המופיע על המכל!). אסור להשתמש בצמר פלדה!

- נורית המחונן «→-⊙» מהבהבת והסימן «End» מופיע על הצג.
- סובבו את בורר התוכניות למצב «Off».
- אם נבחרה האפשרות «----» (ללא סחיטה אחרונה) יופיע הסימן «----» על הצג. כעת ניתן להמשיך את התכנית או לרוקן את המים.
- להמשיך בתכנית הקיימת:
- בחרו מהירות כביסה בלחיצה על הלחצן «⊙» (מלבד ב «----»).
- לחצו על הלחצן «Start/Pause».
- עם סיום התוכנית הנוספת, סובבו את בורר התוכניות למצב «Off».
- כדי לרוקן את המים:
- בחרו תוכנית נוספת («» Empty או «Spin»).
- לחצו על הלחצן «Start/Pause».
- עם סיום התוכנית הנוספת, סובבו את בורר התוכניות למצב «Off».
- הוצאת הכביסה מתוך המכונה**
- סגרו את ברז המים.
- פתחו את הדלת.
- ! לא ניתן לפתוח את דלת מכונת הכביסה תוך כדי פעולת המכונה. כדי לפתוח אותה, המתינו עד שנורית המחונן «→-⊙» תהבהב והסימן «End» יופיע בצג, או סובבו את בורר התוכניות למצב «Off» והמתינו 2 דקות לפחות.
- הוציאו את הכביסה מתוך המכונה.
- ! הסירו גופים זרים וחפצי מתכת (סיכות, מטבעות וכדומה) אשר ייתכן והצטברו בתוך התוף או על אטם הגומי. **סכנת החלדה!**
- השאירו את הדלת פתוחה כדי שאוויר יוכל להיכנס פנימה ולייבש את המכונה.

פתחו את הדלת

- משכו את הידית.

סגרו את הדלת

- ! ודאו שלא נלכדו פריטים בין הדלת לאטם הגומי.
- סגרו את הדלת על-ידי לחיצתה כלפי גוף המכונה, עד להישמע נקישה של סגירת הדלת.

הכניסו את הכביסה למכונת הכביסה

- ! בגדים שטופלו קודם לכן בתכשירי ניקוי המכילים חומרים ממיסים, כגון מסירי כתמים וכדומה, יש לייבש מחוץ למכונה לפני הכביסה.
- סכנת התפוצצות!**

- ! לפני הכנסת הכביסה למכונת הכביסה, ודאו שאין גופים זרים או בעלי חיים בתוך התוף.
- הכניסו את הכביסה פרושה ולא מקופלת וערבבו פריטים גדולים וקטנים.

- הכניסו תכשיר ניקוי**
- הכניסו תכשיר ניקוי, מבלי לחרוג מסימן רמת המילוי המרבית.
- תא I: תכשיר ניקוי עבור שטיפה מוקדמת.
- תא II: תכשיר ניקוי עבור כביסה ראשית, מלבין, מלח להסרת כתמים וכדומה.
- תא III: תוספים לשטיפה אחרונה, לדוגמה מרככים.
- פתחו את ברז המים.

תפעול מכונת הכביסה (איור 11)

הפעלת תוכנית

- סובבו את בורר התוכניות לתוכנית הכביסה הרצויה. נורית המחווין «» מהבהבת.
- לחצו על הלחצן בחירת הפעולה (אופציונלי). נורית המחווין המתאימה נדלקת.
- קבעו את מהירות הסיבוב, הטמפרטורה או את שעת התחלת התכנית במידת הצורך. או בחרו באפשרות «----» (ללא חסיטה אחרונה).
- לחצו על הלחצן «» Start/Pause. המחווין «» נדלק. תוכנית הכביסה מתחילה. אם נקבעה שעת התחלה מאוחרת יותר התכנית תחל אוטומטית בשעה היעודה.

שינוי תוכנית שנבחרה

- ! שינוי תכנית הכביסה מנטרל זמנית את התקן הבטיחות לילדים, במידה שהופעל.
- כווננו את בורר התוכניות לתוכנית הרצויה. נורית המחווין «» מהבהבת.
- לחצו על הלחצן «» Start/Pause. נורית המחווין «» נדלקת. התוכנית שנבחרה מתחילה.

ביטול תוכנית כביסה

- ! ביטול תכנית הכביסה מנטרל זמנית את התקן הבטיחות לילדים, במידה שהופעל.
- כווננו את בורר התוכניות למצב «» Empty או «» Spin. נורית המחווין «» מהבהבת.
- לחצו על הלחצן «» Start/Pause. נורית המחווין «» נדלקת.

הפסקת תכנית באמצע פעולה (תלוי בדגם)

- לחצו על הלחצן «» Start/Pause בעת פעולת התכנית. הסימן «PAUSE» יופיע על הצג והמחווין «» Start/Pause מהבהב. תכנית הכביסה נפסקה.
- ! עצירת תכנית באמצע הפעולה אינה מאפשרת להוציא ולהכניס כביסה למכונה. מסיבות בטיחות תישאר דלת המכונה נעולה.
- לחצו שוב על הלחצן «» Start/Pause. המחווין «» Start/Pause חדל להבהב ונותר מואר. התכנית תמשיך לפעול מן השלב בו נפסקה.

הפעלה ראשונה של מכונת הכביסה

- לחצו על הלחצן «Start/Pause» המחוונים «Start/Pause» ו- «End» נדלקים.
- בסיום התכנית המחוון «--» מהבהב, והמחוון «Start/Pause» כבה. הסימן «End» מופיע על הצג. סובבו את בורר התוכניות למצב «Off».
- הפעלה הראשונה של מכונת הכביסה תיעשה ללא כביסה בתוכה, כדי לרוקן מים שנותרו בתוך התוף כתוצאה מבדיקת המכונה במפעל.
- שפכו כ-2 ליטר מים וחצי כוס מידה של סבון כביסה רגיל לתוך תא II של מגירת חומרי הניקוי.
- כווננו את בורר התוכניות לתוכנית «Cottons + Prewash» ואת הטמפרטורה ל 90° צ'. נורית המחוון «Start/Pause» מהבהבת.

הכנת הבגדים לכביסה

- מיון הכביסה**
 - מיינו את הכביסה בהתאם לסמלים על התוויות.
 - ! סריגי צמר או צמר מעורב צריכים לכלול את הציון «לא מתכווץ» או «ניתן לכבס במכונה».
 - אין לכבס במכונת כביסה פריטים המסומנים בסמל הבא: 
 - מיינו את הכביסה לפי צבעים. כבסו בגדים לבנים וצבעוניים בנפרד, אחרת בגדים לבנים עלולים לשנות את צבעם.
 - ! בגדים צבעוניים חדשים יש לכבס בנפרד. **סכנת דהיייה והכתמה.**
 - מיינו את הכביסה בהתאם לעומס המרבי המותר במכונה. אל תעמיסו את המכונה יתר על המידה, מכיוון שביצועי המכונה ותוצאות הכביסה יפחתו במידה ניכרת.
 - המשקל המרבי המותר לכביסה:
 - Cottons 7.00 ק"ג
 - Mix, Easy-Care 3.00 ק"ג
 - Extra Quick, Wool, Delicates 2.00 ק"ג
- הנחיות מעשיות**
 - ! הסירו גופים זרים וחפצי מתכת (סיכות ביטחון, מהדקים וכדומה) מהבגדים.
 - ! הסירו גושי חול על-ידי הברשת הבגדים.
 - ! רכסו את כל הרוכסנים וכפתר את כפתורי הציפות.
 - כבסו כביסה עדינה מאוד (טייטס, וילונות וכדומה) ופריטים קטנים מאוד (גרביים, מטפחות וכדומה) בתוך רשת או ציפה.
 - הפכו מכנסיים וסריגים (חולצות, מיזעים וכדומה).
 - ודאו שחזיות עם אביזרים מיוחדים (חישוקים וכדומה) מתאימות לכביסה במכונת כביסה.
 - ! הכניסו חזיות עם אביזרים מיוחדים לתוך ציפה, משום שאביזרים אלה עלולים ליפול דרך התוף במקרה שישתחררו ולגרום נזק למכונת הכביסה.
- הסרת כתמים**

כאשר מופיעים כתמים, יש לטפל בהם ולהסירם מיד בסבון ומים. אל תשפשפו בחוזקה את הבגד. כתמים עקשניים מאוד או יבשים עשויים להיעלם לאחר מספר כביסות.

התקן בטיחות לילדים - משתנה בהתאם לדגם (אזור 9)

○ הרפו מן הלחצן «Start/Pause». התקן הבטיחות לילדים מופעל והסימן «ד-ד» מואר.

הסימן «ד-ד» יופיע על הצג משך כל זמן התכנית כמו גם הזמן הנותר לסיימה. במקרה של ניסיון לשנות את התכנית שנקבעה, יבטיח התקן הבטיחות לילדים את המשך התכנית שנבחרה. במקרה כזה רק הסימן «ד-ד» יופיע על הצג.

כיבוי התקן הבטיחות לילדים

לשם ביצוע כל שינוי בתכנית הכביסה או כדי לסיים את התכנית באפשרות «----» (ללא סחיטה אחרונה), יש לנתק תחילה את התקן הבטיחות לילדים.

○ לחצו על לחצן «Start/Pause» והחזיקו אותו לחוץ (משך כ-4 שניות) עד העלמות הסימן «ד-ד».

ניתן למנוע את שינויי בטעות של תכונות מסוימות במכונת הכביסה.

כשהתקן הבטיחות לילדים מופעל, לא ניתן לשנות את תכנית הכביסה הנוכחית, וכל ניסיון לשנות את התכנית שנבחרה יביא להופעת הסימן «ד-ד». במקרה של כיבוי המכונה והדלקתה מחדש תמשיך התכנית מן הנקודה בה הופסקה.

הפעלת התקן הבטיחות לילדים

○ כווננו את ברור התוכניות לתוכנית הרצויה. כווננו את כל יתר המשתנים הדרושים.

○ הכניסו את הכביסה למכונת הכביסה וסגרו את הדלת.

○ לחצו על «Start/Pause» לתחילת התכנית. לחצו שוב על לחצן «Start/Pause» והחזיקו אותו לחוץ (משך כ-4 שניות) עד הופעת הסימן «ד-ד» ואחריו יופיע הסימן «PAUS» על הצג למשך זמן קצר, (תלוי בדגם).

תכשירי ניקוי ותוספים

! שמרו על תכשירי ניקוי ותוספים במקום בטוח, הרחק מהישג ידם של ילדים.

כמות תכשיר ניקוי

רק שימוש בכמות המתאימה של תכשיר ניקוי יבטיח תוצאות כביסה טובות. שימו לב להמלצות היצרן.

ניתן להשתמש בכל תכשירי הניקוי הסטנדרטיים למכונות כביסה אוטומטיות.

! אין להשתמש בתכשירי ניקוי המכילים חומרים ממיסים במכונת הכביסה! **סכנת התפוצצות!**

! אין להשתמש בתוספים, בתרסיסי ניקוי או במסירי כתמים בקרבת המכונה, הם עשויים לפגוע בה.

זמן התחלת התכנית

במידת הצורך, ניתן לקבוע מראש את תחילת התכנית לשעה מסוימת.

○ סובבו את בורר התכניות לתכנית הרצויה. המחווה «☺-☺» מהבהב. משך הזמן שנותר יופיע על הצג.

○ לחצו על הלחצן «☺». הסימן «0 h» (= שעות). יופיע על הצג.

○ לחצו לחיצה נוספת על הלחצן «☺» כדי לבחור את הזמן הדרוש.

! ניתן לכוון את זמן תחילת התכנית ביחידות של שעה. עד 24 שעות. אם זמן תחילת התכנית נקבע ל- 24 שעות, ניתן להחזירו ל-«0 h» בלחיצה נוספת על הלחצן «☺».

הזמן שנקבע עד לתחילת התכנית מתחיל לרוץ מיד לאחר הלחיצה על הלחצן «Start/Pause». הסמן המופיע בין המספר לאות «h» ואורות המחווים «Start/Pause» ו- «☺-☺» מהבהבים עד תום הזמן שנקבע לתחילת התכנית. עם תחילת תכנית הכביסה חדלים מחווים אלה להבהב ונותרים מוארים.

! הספירה לאחור של הזמן שנקבע לתחילת התכנית מבוצעת בשעות. עם תום הזמן שנקבע תתחיל התכנית אוטומטית והזמן הנותר לסיימה יופיע על הצג.

ניתן לשנות את זמן התחלת התכנית בכל זמן לפני תחילת הכביסה.

○ לחצו על הלחצן «☺» עד הופעת הזמן הדרוש. פעולה זו לא תשפיע על התכנית שנבחרה.

! שינוי תכנית הכביסה יביא לביטול זמן ההתחלה. הזמן שנותר יופיע על הצג. במקרה הצורך, קבעו מחדש את זמן ההתחלה.

ניתן להכניס כביסה למכונה או להוציאה משך כל זמן ההמתנה. יש לסגור את הדלת מיד לאחר הכנסת או הוצאת כביסה מן המכונה.

לחצני בחירת פעולה והפעלה נוספים

Rinse Plus 🌊: מבוצע מחזור שטיפה נוסף.

Start / Pause ⏏: להפעלת מכונת הכביסה. יש לבחור תחילה תכנית כביסה.

! מסיבות בטיחות, המכונה מתחילה לפעול רק לאחר סגירת הדלת היטב.

צג (איור 8 - 5)

לפני תחילת התכנית יופיעו נתונים שונים על הצג: כגון משך התכנית, טמפרטורת הכביסה, מהירות הסיבוב, וכו'. לאחר תחילת התכנית, יופיע משך הזמן הנותר לסימומה. עם סיום התכנית יופיע הסימן «End». בבחירת **"ללא סחיטה אחרונה"**, יופיע הסימן «----» כדי להזכיר שנותרו עדיין מים במכונה.

⏏ «לחיצה על לחצן זה מאפשרת בחירת מהירות הסיבוב הדרושה. עם הפעולה הנוספת **"ללא סחיטה אחרונה"** «----».

מהירות סיבוב

סל"ד

תכנית	(תלוי בדגם)
 Cottons	1200 / 1000
 Easy-Care	800 / 800
 Mix	800 / 800
 Delicates	600 / 600
 Wool	800 / 800
Extra Quick	800 / 800
 Rinse	800 / 800
 Spin	800 / 800

! לחיצה קלה על הלחצן ⏏ «תציג את המהירות שנבחרה. לחיצה ממושכת תביא לשינוי המהירות הנבחרת (זכרו שלאחר הסחיטה האחרונה הערך החדש לא יישמר).

«טמפרטורה» 🌡: לחצו על לחצן זה לבחירת הטמפרטורה הדרושה לתכנית שנבחרה (ראו טבלת "בורר התכניות").

! לחיצה קלה על הלחצן 🌡 «תציג את הטמפרטורה שנבחרה. לחיצה ממושכת תביא לשינוי הטמפרטורה הנבחרת (זכרו שלאחר שהטמפרטורה הגיעה לרמה הנדרשת, הערך החדש לא יישמר).

⏏ «⏏»: תוכלו לכוון את זמן ההתחלה בין 0 ל-24 שעות. לחיצה נוספת על הלחצן תביא לביטול הזמן שנקבע קודם והתכנית תתחיל בזמן החדש.

הזמן שנותר

לאחר בחירת התכנית יופיע על הצג משך התכנית המשוער.

○ כווננו את חוגת בורר התכניות לתכנית הרצויה. מחוון האזהרה «🌡-⏏» מהבהב. משך הזמן הנותר (משך התכנית) מופיע על הצג, למשל 1:18 = שעה ושמונה-עשרה דקות.

בסיום התכנית יופיע על הצג הסימן «End». אם נבחרה האפשרות «----» **(ללא סחיטה אחרונה)**, יופיע הסימן «----» בסיום התכנית.

! בשעת הפעולה עלול משך התכנית להתארך או להתקצר:

התארכות משך התכנית:

- צורך במחזור שטיפה נוסף בשל היווצרות קצף רב מדי,
- סיבובים מרובים עקב פיזור לא אחיד של הכביסה בתוף,
- נדרש זמן חימום נוסף להרתחת מים קרים מדי,
- לחץ מים נמוך מדי,
- בחירת אפשרות נוספת,
- בגדים בעלי כושר ספיגה רב.

התקצרות משך התכנית:

- עומס כביסה קל מדי,
- קיצור זמן החימום בשל שימוש במים חמים.

בחירת תוכנית מתבצעת באמצעות בורר התוכניות. לשם כך, יש לסובב את החוגה ולכוון את הסימן אל התוכנית הרצויה. החוגה נשארת במצב קבוע ואינה מסתובבת משך פעולת התכנית.

בורר תוכניות נשלף: לשליפת חוגת בורר התכניות: לחצו לחיצה קלה על החוגה והרפו ממנה; החוגה תישלף החוצה ותאפשר סיבוב והצבה במצב הדרוש. לכינוס החוגה, סובבו אותה למצב «Off» ולחצו עליה.

תוכניות כביסה (בהתאם לדגם):

«Cottons כותנה»

Normal (כביסה רגילה): כותנה או פשתן עם צבע יציב.

Extra (כתמים): כותנה או פשתן עם צבע יציב (שטיפה אינטנסיבית).

Eco (חיסכון): תוכנית לחיסכון בחשמל. מחזור שטיפה ארוך יותר מצמצם את צריכת החשמל.

+Prewash (שטיפה מוקדמת): לבגדים צבעוניים מלוכלכים מאוד.

Reduced Ironing (קל-גהץ): אחרי הסחיטה הכביסה משוחררת בתוף כדי למנוע קמטים.

«Easy-Care (קל-טפל)»

Normal (כביסה רגילה): כותנה, אריגים סינתטיים או מעורב.

Intensiv (אינטנסיבי): כותנה, חומרים סינתטיים או מעורב (שטיפה אינטנסיבית).

+Prewash (שטיפה מוקדמת): כביסה סינתטית עדינה מלוכלכת מאוד.

«Mix (מעורב)»

בגדי כותנה ובדים עדינים; ניתן לשטוף יחד סוגים שונים של בגדים.

«Delicates (בגדים עדינים מאוד/משי)»

כותנה, חומרים סינתטיים או מעורב, וילונות. אין סחיטה בין מחזורי השטיפה.

«Wool (צמר)»

חומרים מצמר או צמר מעורב שניתן לכבס במכונה.

תוכניות נוספות

Extra Quick (מהירה): תכנית מהירה לכביסה מלוכלכת קלות.

Rinse (שטיפה): מחזור שטיפה עם סחיטה קלה. ניתן להשתמש גם לפריטים עדינים.

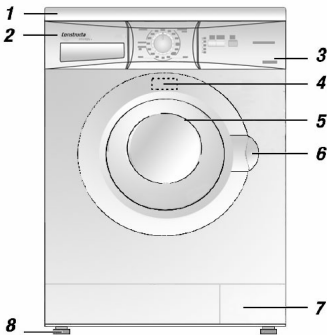
Spin (סחיטה): מחזור סחיטה נוסף; מי הכביסה או השטיפה נשאבים החוצה לפני סחיטת הכביסה.

Empty (ניקוז): הרקת המים ששימשו לשטיפה, לאחר בחירת תוכנית כביסה עם האפשרות "ללא סחיטה אחרונה" «----».

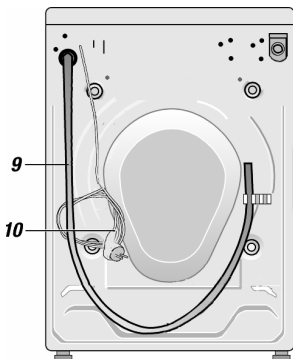
! כוונן מהירות הסיבוב והטמפרטורה על-ידי המשתמש מתאפשר רק בתכנית לבגדי כותנה «Cottons» . בכל יתר התכניות נקבעו ערכים אחדים למשתנים אלה על-ידי היצרן.

משך תכנית משוער (דקות)*			טמפרטורה לבחירה (°C)	טמפרטורה אחידה (°C)	תכנית	(שימו לב להוראות המופיעות על תוויות הוראות הכביסה)
81	60 - Cold	60			Normal	 Cottons
160	90 - Cold	60			Extra	
155	60 - Cold	60			Eco	
186	90 - Cold	60			+ Prewash 	
87	60 - Cold	60			Reduced Ironing	
59	60 - Cold	40			Normal	 Easy-Care
75	60 - Cold	40			Intensiv	
101	60 - Cold	40			+ Prewash 	
57	40 - Cold	40				 Mix
44	40 - Cold	30				 Delicates
53	40 - Cold	30				 Wool
15	40 - Cold	30				Extra Quick

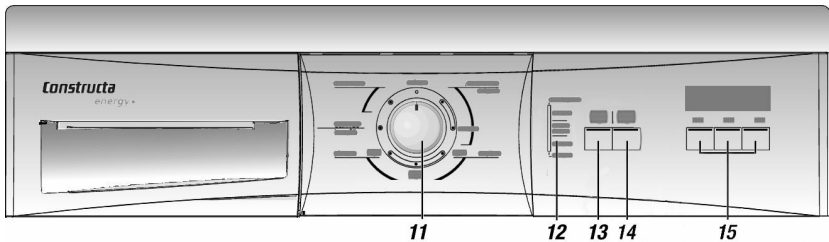
* בטמפרטורת ברירת המחדל



1. לוח מגן (כיסוי)
2. מגירה לחומרי ניקוי ותוספים
3. לוח הבקרה
4. לוחית מפרט
5. דלת
6. ידית לפתיחת הדלת
7. משאבת ניקוז
8. רגלית קדמית מתכווננת לאיזון המכונה



9. צינור ניקוז מים
10. תקע
11. בורר תכניות כביסה (נשלף)
12. נוריות מצב מכונת כביסה
13. לחצן שטיפה נוספת «Rinse Plus»
14. לחצן הפעלה/השהייה «Start/Pause»
15. צג ולחצני הצג
- «⏸»: סחיטה
- «⏹»: טמפרטורה
- «⌚»: זמן



ניקוז מים (תמונה 4)

- ! בעת התקנה וחיבור של המכונה לניקוז, ודאו !
שהצינור אינו מכופף או מפותל. אסור למשוך
את הצינור!
אם הניקוז מתבצע דרך כיור, ודאו שלא ניתן
להזיז את צינור הניקוז ממקומו. בדקו גם
שהמים מתנקזים במהירות דרך ניקוז הכיור.
ודאו שפקק אינו סותם את הכיור. **סכנת הצפה!**

חיבור אספקת החשמל

- ! יש לחבר את המכונה רק לזרם חילופין דרך !
שקע שהותקן והוא רק כהלכה.
! המתח המצוין על לוחית המפרט חייב להתאים !
למתח שאליו מחוברת המכונה.
! ערכי החיבור והנתיכים או המפסקים !
האוטומטיים הדרושים מצוינים על לוחית
המפרט.
! ודאו שהשקע והתקע המחובר למכונה תואמים !
ושהתקע מוארק כהלכה.
אין להשתמש במפצל שקעים או בכבל מאריך.
אם נעשה שימוש בממסר פחת, יש להשתמש
רק בממסר פחת שהסמל  מצוין עליו. רק
מתג הגנה מסוג זה יבטיח עמידה בתקנות
החשמל המתאימות.
הסירו את תקע החשמל מהשקע רק על-ידי
אחיזה בתקע עצמו.
אסור לחבר או לנתק את תקע החשמל בידיים
רטובות.

- ! יש לקבוע את המכונה היטב ולהניחה על ארבעת רגליה, מבלי שתנדנד.
- שחררו את אומי הרגלית. כונו את גובה הרגלית.
- הדקו היטב את האומים, כך שכוונון הרגלית לא ישתנה בטעות.
- במקרה הצורך, אצנו וייצבו את המכונה באמצעות הרגליות המתכווננות.

חיבור אספקת המים (תמונה 3)

- לכניסת המים נדרש צינור מים קרים מהסוג הנפוץ בבתי (כלול; שני צינורות למקרה של דגמים הפועלים עם מים חמים), בלחץ מינימלי של 1 בר (bar).
- ! אם הלחץ גבוה מ-10 בר, יש להתקין שסתום הפחתת לחץ בין המכונה לבין אספקת המים.
- ! יש לחבר את המכונה לאספקת המים באמצעות צינורות חדשים. אין להשתמש בצינורות המים הישנים.
- ! אין לחבר את המכונה לברז ערבוב, ללא הלחץ של דוד חימום! במקרה של ספק, יש לבקש מטכנאי מומחה להרכיב ולחבר את המכונה לאספקת המים ולביוב.
- ! אזהרה! על החיבורים בין המכונה לבין אספקת המים לעמוד בלחץ המים המרבי. בדקו שהצנרת אינה דולפת על-ידי פתיחת הברז לגמרי!
- ! הסירו את המסנן שבקצה השסתום החשמלי על מנת לנקותו (עיינו בסעיף «ניקוי / תחזוקה / הגנה מפני כפור»). יש לנקות את המסנן השני, המחובר לברז, בצינור עצמו (לא ניתן להסירו).
- ! כדי למנוע נזק עקב דליפות מים או הצפות, יש לסגור את הברז תמיד לאחר סיום פעולת המכונה וכאשר המכונה אינה מופעלת פרק זמן ארוך.
- ! הדקו את אומי הפלסטיק של חיבורי הצינור ביד בלבד.

הגנת הסביבה / חיסכון בחשמל

○ השימוש החסכוני ביותר והידידותי ביותר להגנת הסביבה, הוא לטעון תמיד את כמות

הכביסה המרבית שניתן, בהתאם לתוכנית שנבחרה.

התקנת המכונה

! בעת התקנת המכונה וחיבורה לאספקת המים ולחשמל, יש לבצע בקפידה את ההנחיות והאזהרות המצוינות, כמו גם את אמצעי הזהירות הכלליים, התקנות והתנאים של חברות אספקת המים והחשמל המקומיות.

! היזהרו בעת הרמת המכונה! **סכנת פציעה!**
! אין להרים את המכונה מחלקים או פקדים בולטים!

! במקרה של ספק, יש לבקש מטכנאי מומחה לחבר את המכונה לאספקת המים והחשמל.

הצבה

על מנת להבטיח הצבה בטוחה ומאובטחת של המכונה בזמן סחיטה, המשטח או המקום שבו תותקן המכונה צריך להיות שטוח ויציב. ציפויי רצפה רכים, כגון שטיחים מקיר לקיר או חומרים אחרים עם ספוג, אינם מקום מתאים למכונה.

! במקרה הצורך, קבעו את המכונה לרצפה באמצעות זיזי החיבור (ניתן לקבל משירות הסיוע הטכני) המאובטחים לרגליות המכונה (בעיקר בעת התקנת מכונה כביסה וייבוש זו על גבי זו).

! במקרה של התקנת המכונה על מעמד או בסיס מוגבה, יש צורך לאבטח את רגליות המכונה באמצעות זיזי החיבור, על מנת למנוע תנועה בלתי נשלטת של המכונה בזמן הסחיטה.

ניתן לרכוש את זיזי החיבור גם כערכה חלופית מהמפיץ.

כיסוי מגן

יש להסיר את הכיסוי המגן על מנת להתקין את המכשיר תחת משטח עבודה. לוח כיסוי יותקן על-ידי טכנאי כדי למנוע כניסת לכלוך, מים וכדומה לתוך המכונה, ובכך להאריך את חייה. ניתן לרכוש חלק זה מהשירות הטכני.

הסרת התקני אבטחת ההובלה (תמונה 1, 2)

○ הרכיבו את כיסויי המגן «C» הנמצאים בשקית יחד עם התייעוד.

! שמרו את התקני אבטחת ההובלה למקרה שיהיה עליכם להעביר את המכונה בעתיד.

יש להעביר את המכונה רק כאשר התקני אבטחת ההובלה מותקנים. כדי להתקנם, הסירו את הלוח האחורי «D» מהמכונה ובצעו את הפעולות המתוארות לעיל בסדר הפוך.

! לפני השימוש הראשוני במכונה, חיוני להסיר את התקני אבטחת ההובלה, אשר נמצאים בחלק האחורי של המכונה, באמצעות מפתח ברגים מתאים.

! **אזהרה!** סכנת פציעה במקרה של החלקת מפתח הברגים!

○ שחררו והסירו את 4 בורגי החיבור «A».
○ הסירו את ארבעה הדסקיות «B» אשר נפלו על הרצפה. הטו בעדינות את המכונה לפניכם.

הנחיות בטיחות כלליות ואזהרות

מכשיר זה תואם לתקני הבטיחות העדכניים בתחום.

נקודות שיש לזכור לפני הפעלת המכונה.

- ! קראו הוראות אלה בקפידה לפני הפעלת המכונה. הן כוללות מידע חשוב ועצות בנוגע להתקנה, שימוש ובטיחות של המכונה.
- ! החזיקו את הוראות השימוש במכונה לעיון בעתיד, ו/או לבעלים עתידיים אפשריים.
- ! התקינו את המכונה בהתאם להוראות ההרכבה. הסירו את התקני אבטחת ההובלה ושמרו אותם.

! אין לחבר לחשמל מכשיר כלשהו עם סימני נזק או פגמים ברורים. במקרה של ספק, עליכם לפנות לשירות הטכני או למפיץ שאצלו נרכש המכשיר.

! אם כבל החשמל פגום, יש להחליפו בכבל חשמל מיוחד המסופק על-ידי השירות המורשה של היצרן.

נקודות שיש לזכור בעת כיבוס בגדים:

- ! יש להשתמש במכונה רק עם מים קרים מצנרת המים הראשית.
- ! יש להשתמש במכונה רק לכביסת בגדים המתאימים לכיבוס במכונות כביסה ביתיות.
- ! אין להשאיר את המכונה ללא השגחה כאשר ישנם ילדים בסביבה.
- ! הרחיקו חיות מחמד מהמכונה.
- ! היזהרו בעת ריקון מים חמים.

נקודות שיש לשים לב אליהן להגנת המכשיר:

- ! אין לטפס על המכונה.
- ! אין להשתמש בדלת כתמיכה או לעמוד עליה.

נקודות שיש לשים לב אליהן בעת הובלת המכונה:

- ! התקינו את התקני אבטחת ההובלה במקומם.
- ! רוקנו מים שנותרו בתוך המכונה.
- ! היזהרו במיוחד בעת הובלת המכונה! אין להשתמש בחלקים או בפקדים בחזית המכונה כדי לאחוז בה או להרים אותה!

הסרת האריזה והשלכתה

הסרת חומרי האריזה של המכונה החדשה

והשלכתם

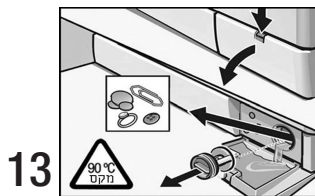
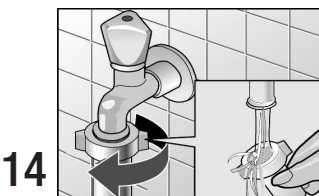
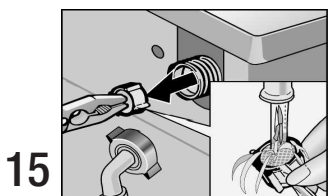
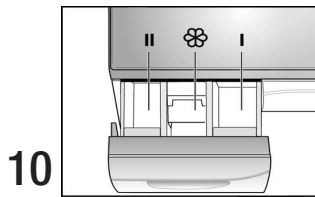
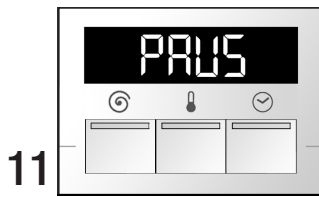
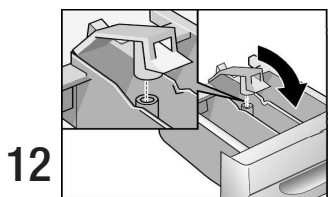
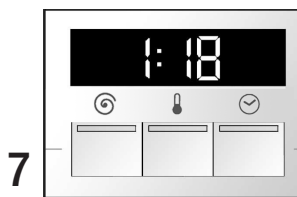
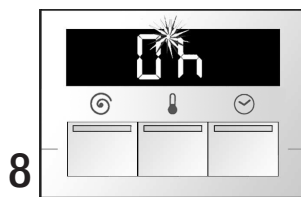
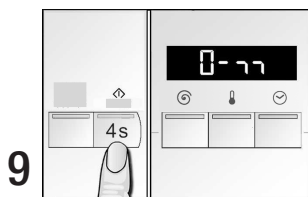
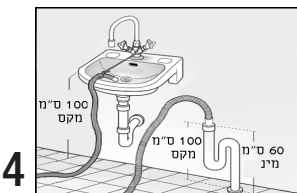
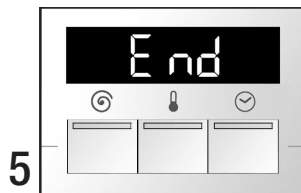
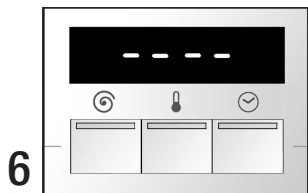
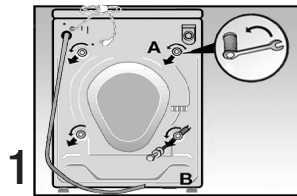
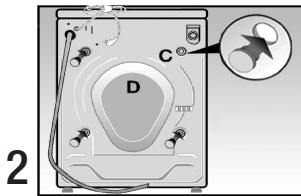
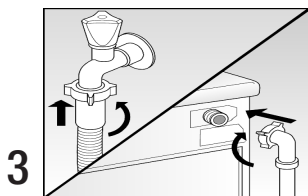
כל החומרים שבשימוש ידידותיים לסביבה וניתן למחזרם או לעשות בהם שימוש חוזר.

השלכת המכונה הישנה

מכשירים שהתבלו מכילים חומרים רבי ערך שניתן למחזר, אם לוקחים את המכונה למרכז רשמי למחזור פסולת. תרמו בצורה פעילה להגנת הסביבה על-ידי כך שתבטיחו שהשלכת המכשיר הישן תתבצע בצורה ידידותית לסביבה.

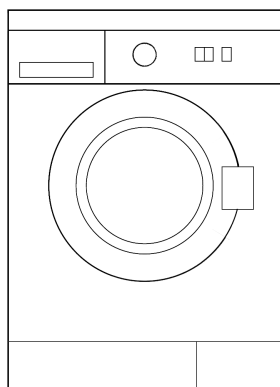


המכונה מסומנת בהתאם לתקנות השוק האירופי 2002/96/EC הנוגעות למכשירים חשמליים ואלקטרוניים משומשים (פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני - WEEE). ההנחיות קובעות את המסגרת להחזרה ולמחזור של מכשירים משומשים, כפי שמושם ברחבי השוק האירופי.



ע.		ע.	
12	התקן בטיחות לילדים-משתנה בהתאם לדגם	4	הנחיות בטיחות כלליות ואזהרות
12	תכשירי ניקוי ותוספים	4	הסרת האריזה והשלכתה
13	הפעלה ראשונה של מכונת הכביסה	5	הגנת הסביבה / חיסכון בחשמל
13	הכנת הבגדים לכביסה	5	התקנת המכונה
14	טעינת הכביסה	5	הסרת התקני אבטחת ההובלה
14	תפעול מכונת הכביסה	6	קיבוע המכונה
15	סיום תוכנית הכביסה / הוצאת הכביסה	6	חיבור אספקת המים
16	ניקוי / תחזוקה / הגנה מפני כפור	7	ניקוז מים
17	נתונים טכניים	7	חיבור אספקת החשמל
18	תקלות קלות עם פתרונות פשוטים	8	הכרת המכשיר החדש
19	שירות טכני	9	בורר התוכניות
19	שיעורי צריכה	10	לחצני בחירת פעולה והפעלה נוספים
		10	צג

Constructa



מכונת כביסה

הוראות שימוש והתקנה (H)